



Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации
декабрь 2009 года *

Экспорт

EX-M 12-001	Brümmer Strahlmittel GmbH & Co. KG	
	Компания Brümmer Strahlmittel, являющаяся частью международного концерна, уже в течение десятилетий занимается производством и сбытом материалов для струйной обработки поверхностей. Фирма находится в г. Гамбурге, портовом центре международной торговли, где она имеет собственный перегрузочный терминал и 2.500 м ² складских площадей. В настоящее время фирма заинтересована в экспорте в Российскую Федерацию.	Адрес: Müggenburger Str. 10, D-20539 Hamburg Тел.: +49 (40) 781 298-0 Факс: +49 (40) 781 298-40 info@bruemmer-hamburg.de www.bruemmer-hamburg.de Контактные лица: г-н Браунер (Brauner), г-н Мишке (Mischke)
EX-M 12-002	Johannes Menz GmbH	
	Немецкий производитель электронных и кварцевых часов и будильников ищет для продажи своей продукции в России надежного партнера. Каталог продукции представлен на сайте www.johannesmenz.de .	Адрес: Stiller Berg 22 - 24, D-98587 Steinbach-Hallenberg Тел.: +49 (36847) 51 61 00 Факс: +49 (36847) 51 61 12 stephan@johannesmenz.de www.johannesmenz.de Контактное лицо: г-н Штефан Менц (Stephan Menz)
EX-M 12-003	HEINRICH AG	
	HEINRICH AG, компания с 35-летним опытом работы, продаёт во все страны мира гайки (в соответствии с нормами DIN), приварочные и запрессовываемые гайки из стали обычного качества, легированной стали и латуни. Кроме того, производственная программа компании включает изготавливаемые по чертежам заказчиков точеные и пресованные детали из стали, легированной стали, латуни, алюминия и специальных материалов. Клиентами компании являются Autokabel Mexico, Baumgarten GmbH, Bosch-Rexroth Europa, Bosal, Böllhoff, Bufab, Behr, Borrang, Camille Gergen, Dresselhaus, Hörmann, Hügel, Loch, Max Mothers GmbH, Recaro, Reyherr, Schmitz-Cargobull, SGL, Voestalpine Gutbrod, VW, Würth, Wolters, Westfalia, ZF. Среди предприятий отрасли фирма HEINRICH AG известна высочайшим качеством продукции, быстротой и надежностью поставок и благоприятными ценами.	Адрес: Riesenburgstr. 10, D-78083 Dauchingen Тел.: +49 (7720) 995 29 - 42/0 Факс: +49 (7720) 995 29 - 60 waldemar.holland@heinrich-ag.de www.heinrich-ag.de Контактное лицо: г-н Вальдемар Холланд (Waldemar Holland)

Импорт

IM-M 12-001	IBA Trade S.a.r.L.	
	Немецкая компания заинтересована в импорте из России для регулярных поставок в Люксембург и Бельгию древесных гранул (пеллет) в мешках «биг-бэг» (с сентября по март 5 грузовиков еженедельно / с апреля	Адрес: Benzstraße 18, D-27574 Bremerhaven Тел.: +49 (471) 931319-0 Факс: +49 (471) 931319-2



	<p>по август 2 грузовика в неделю), а также топливных брикетов (отгрузка на поддонах по 2 грузовика в неделю) и древесных опилок (в «биг-бэгах» по 3 грузовика в неделю). Вся продукция должна соответствовать нормам ЕС ENplus-A1 или как альтернатива ÖNorm7135. Другие стандарты не рассматриваются.</p> <p>Компания ждет от заинтересованных поставщиков коммерческое предложение с указанием цены за тонну всех трех видов продукции, включая экспортную пошлину и стоимость погрузки на грузовик или в 20-/40-футовых контейнерах в ж/д вагон.</p>	<p>320064599746@t-online.de Контактное лицо: г-н Петер Грешель (Peter Groeschel)</p>
IM-M 12-002	GK Kirsten von der Bank	
	<p>Для предпринимателя, имеющего в эксплуатации электростанцию, работающую на биотопливе, фирма GK Kirsten von der Bank ищет возможность ежемесячно импортировать из России 100 т рафинированного рапсового и/или подсолнечного масла, соответствующего стандарту DIN 51605. В качестве альтернативы фирма могла бы также закупать неочищенное рапсовое и/или подсолнечное масло. Потребность в ежемесячных поставках планируется на ближайшие 20 лет.</p>	<p>Адрес: Annastraße 39, D-41372 Niederkrüchten Тел.: +49 (2163) 98 72 195 Факс: +49 (2163) 98 72 195 kirstenvonderbank@t-online.de Контактное лицо: г-жа фон дер Банк (Frau von der Bank)</p>

Кооперация

КО-M 12-001	SCHRÖDER MASCHINEN Handels-GmbH & Co. KG	
	<p>Компания, специализирующаяся на продаже б/у строительных, дорожно-строительных, землеройных и горнорудных машин, ищет партнера, который мог бы на комиссионной основе продавать данное оборудование в России. Речь идет о машинах в хорошем рабочем состоянии, предлагаемых за 1/3 новой цены.</p> <p>Предпочтительным для немецкой фирмы было бы, если бы российский партнер обладал определенными знаниями немецкого языка и уже работал в области продаж строительного или промышленного оборудования. Специальные технические знания не требуются.</p>	<p>Адрес: Hauptstraße 11, D-34621 Frielendorf Тел.: +49 (5684) 422 Факс: +49 (5684) 1602 info@schroeder-maschina.de www.schroeder-maschina.de Контактное лицо: г-н Генрих Шрёдер (Heinrich Schröder)</p>

Услуги

DI -M 12-001	Ettisch-Enchelmaier GmbH	
	<p>Международное экономическое и детективное агентство, с 1972 г. работающее под руководством постоянной дирекции, предлагает компаниям во всех странах мира, в том числе в России и СНГ, следующие услуги: предоставление справок о кредитоспособности компаний и отдельных лиц, поиск и получение сведений о наследниках, помощь в получении платежей и взыскании долгов, раскрытие случаев мошенничества (в том числе страхового), получение специальной информации и т. д.</p>	<p>Адрес: Bodelschwinghstr. 9 D-67246 Dirmstein Тел.: +49 (6238) 98 90 98 Факс: +49 (6238) 98 90 99, +49 (6238) 13 13 Ettisch-EnchelmaierGmbH@t-online.de www.ettisch.euro-detectives.org Контактное лицо: г-жа Эттиш-Энхельмайер (Frau Ettisch-Enchelmaier)</p>



DI -M 12-002	NEHEC Import-Export-Service GbR	
	<p>Немецкая компания, контакты с которой возможны на русском языке, предлагает следующие услуги: Экспорт товаров в Россию: -техническое оборудование, станки, инструменты, строительное оборудование, транспортная техника (новые и б/у) -сельскохозяйственное оборудование, приборы (новые и б/у) -различные добавки к пищевым продуктам, а также оборудование для пищевой промышленности - одежду для работы и отдыха, обувь -продукты питания Импорт товаров в Германию: - по запросу Сервисные услуги: -экономическая корреспонденция (немецкий, английский, русский яз.) -консультация по техническим вопросам -поиск поставщиков, товаров -устный и письменный перевод при заключении бизнес-сделок, необходимой при этом документации, сертификатов -перевод технических спецификаций оборудования -консультации по таможенным вопросам.</p>	<p>Адрес: Ebachstrasse 19, D-35716 Dietzhoelztal Тел.: +49 (2774) 2212, 70 38 22 nehec-info@online.de Контактные лица: г-жа Нелли Цилиокс (Nelli Ciliox) г-н Хайко Цилиокс (Heiko Ciliox)</p>

* Данный бюллетень составлен на основе запросов и предложений немецких фирм. Российско-Германская внешнеторговая палата не несет ответственности за содержание предоставленной фирмами информации.